



PŘEKRAČUJEME HRANICE  
PRZEKRACZAMY GRANICE  
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Projekt „Blíže k tradici, blíže k sobě je spolufinancován Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj v rámci Programu spolupráce Interreg V-A Česká republika - Polsko 2014 - 2020.

## **PRAVIDLA PRO VYSTAVOVATELE Polsko-český festival chutí**

### **§1 OBECNÁ UJEDNÁNÍ**

1. Ustanovení těchto Pravidel se týkají vystavovatelů, kteří prezentují své tradiční/regionální výrobky na **akci Polsko-český festival chutí** (dále jen „festival“) pořádané Krkonošskou agenturou pro regionální rozvoj, a.s. (Karkonoska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A.) se sídlem ul. 1 Maja 27; 58-500 Jelenia Góra, Polsko (dále jen „pořadatel“), která se uskuteční dne 5. srpna 2023 v prostorách při obchodním centru Galeria Sudecka, ulice Aleja Jana Pawla II 51 v Jelení Hoře (Jelenia Góra), Polsko.

2. Během festivalu má být prezentována nabídka, která je v souladu s tematickým zaměřením festivalu. Se souhlasem pořadatele mají vystavovatelé právo prezentovat nabídku, která vybočuje od tematického zaměření festivalu.

### **§2 PRAVIDLA ÚČASTI**

1. Vystavovatel získává právo účasti na festivalu po zaslání přihlášky a podepsání prohlášení o seznámení se a souhlasu s Pravidly akce Polsko-český festival chutí pohraničí prostřednictvím fórum systému a po potvrzení možnosti účasti ze strany organizátora.

2. Uzávěrka přihlášek na festival je dne 31. 7. 2023. Pořadatel může souhlasit s přihlášením vystavovatele v pozdějším termínu. Na vystavovatele, kteří se na festival přihlásí po uvedeném termínu, se mohou vztahovat omezení.

3. **Pořadatel si vyhrazuje právo zamítnout přihlášku bez udání důvodů, zejména v situaci, kdy bude vyčerpán limit dostupné výstavní plochy.** Zamítnutí přihlášky pořadatel vystavovateli sdělí obratem po zaslání přihlášky vystavovatelem, nejpozději 10 dní před akcí.

4. Vystavovatel se účastní festivalu vlastním jménem a není oprávněn pronajímat nebo poskytovat k bezplatnému užívání celou výstavní plochu nebo její část (stánek).



### §3

## POŘÁDKOVÁ A ORGANIZAČNÍ USTANOVENÍ

1. **Polsko-český festival chutí** se koná dne 5. srpna 2023 v časovém rozmezí:

- MONTÁŽ stánku je možná dne 5.8. 2023 od 08:30 do 11:45 hodin
- Expozice stánku proběhne dne 5. 8. 2023 od 12:00 do 19.00 hodin
- Povinná DEMONTÁŽ stánku proběhne dne 5. 8. 2023 od 19:00 hodin.

Vystavovatel prohlašuje, že dne 5. srpna 2023 bude nepřetržitě provozovat činnost od 12:00 do 19:00 hodin.

2. V případě nepřítomnosti (nenahlášené do dne 1. srpna 2022) nebo dřívějšího odchodu z místa provozované činnosti bez souhlasu zástupce pořadatele, vystavovatel zaplatí pořadateli paušální odškodnění ve výši 1000,00 PLN včetně DPH.

3. Obsluhu vystavovatelů akce Polsko-český festival chutí příhraničí zajišťuje kancelář pořadatele, jejíž fungování zajišťuje pořadatel. Kancelář festivalu se nachází v prostoru festivalu (stan pořadatele).

4. **Pořadatel přiděluje výstavní prostor s určitou plochou** se zohledněním požadavků uvedených v přihlášce a pořadí přihlášek, a také informací, zda vystavovatel požaduje elektrickou přípojku. Pořadatel do dne 3. srpna 2022 sdělí vystavovateli informace o uspořádání výstavní plochy (stánky, domky, stany).

5. **Pořadatel zajistí:** prodejní a výstavní plochu zdarma (bez zástavby) s možností propagačního prodeje a ochutnávek, propagaci akce v regionálních médiích.

6. Na straně vystavovatele je zajistit: zástavbu plochy (např. pulty, postavení vlastního stanu), vybavení a výzdobu stánku a obsluhu stánku.

7. Pokud vystavovatel v přihlášce uvedl, že požaduje elektrickou přípojku, obdrží ji, ale na straně vystavovatele je mít příslušně dlouhý prodlužovací kabel apod.

8. **Vystavovatelé alkoholických regionálních výrobků musí zaplatit a získat povolení k prodeji alkoholu. O povolení je nutné požádat Městský úřad v Jelení Hoře, oddělení obsluhy obyvatel (Wydział Obsługi Mieszkańców).** Povolení je nutné pořadateli předložit nejpozději **do dne 6. 8. 2022.**

9. Montáž stánku je možná dne 5. 8. 2023 od 08:30 do 11:30 hodin.

10. Během trvání festivalu je vjezd na výstavní plochu (v prostorách při obchodním centru Galeria Sudecka, ulice Aleja Jana Pawła II 51 v Jelení Hoře (Jelenia Góra), Polsko) s cílem vyložení/naložení zboží u stánků pouze od 08:30 do 11:45 hodin a po 19:00 hodině dne 5. 8. 2023.

11. Po ohlášení v kanceláři pořadatele vystavovatel obdrží identifikační štítek vystavovatele a bude mu ukázáno poskytnuté výstavní místo.

12. Vystavovatel má povinnost sám udržovat na stánku čistotu.

13. V době trvání festivalu má vystavovatel povinnost na vlastní náklady zabezpečit vystavované výrobky, zařízení a vybavení před případnými škodami.

14. Vystavovatel je povinen dodržovat předpisy BOZP a požární předpisy po dobu konání akce.



15. Vystavovatelé mohou obchodovat s vystavovaným zbožím.

16. Vystavovatelé se zavazují dodržovat právní předpisy: správní, daňové, v oblasti hygieny apod.

#### §4 REKLAMA A PROPAGACE

Vystavovatel souhlasí s pořizováním fotografií svého stánku včetně osob a výrobků a použitím těchto fotografií v propagačních materiálech a na webových stránkách provozovaných pořadatelem – a také na stránkách a v publikacích mediálních partnerů festivalu.

#### §5 OCHRANA A ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

**Vyjádření vůle zúčastnit se akce Polsko-český festival chutí příhraničí je rovné vyjádření souhlasu se zpracováním osobních údajů a představuje potvrzení seznámení se s informační doložkou.**

Poskytnutí údajů je dobrovolné, ale nezbytné pro účast vystavovatelů na akci Polsko-český festival chutí příhraničí.

Vaše osobní údaje budou zpracovávány v souladu s následujícími zásadami.

##### **INFORMAČNÍ DOLOŽKA:**

V souladu s čl. 13 odst. 1 a 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (Úřední věstník EU L 2016.119.1), dále jen "obecné nařízení o ochraně osobních údajů" nebo "GDPR", Vás informujeme, že:

Správce údajů	Správce vašich údajů je Karkonoska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A. se sídlem v Jelení Hoře, ul. 1 Maja 27, 58-500 Jelenia Góra; zápis v rejstříku podnikatelů Národního soudního rejstříku pod číslem KRS 0000073772, NIP: 6110106961; REGON: 230177996 (zkráceně: KARR S.A.).
Kontaktní údaje	Správce jmenoval pověřence pro ochranu osobních údajů, kterého lze kontaktovat ve všech záležitostech týkajících se zpracování osobních údajů a výkonu práv v souvislosti se zpracováním údajů zasláním příslušného dopisu na adresu sídla správce nebo e-mailem na adrese: iod@karr.pl.
Účely zpracování a právní základ zpracování	Vaše osobní údaje budou zpracovávány na základě: - čl. 6 odst. 1 písm. a) zákona o ochraně osobních údajů (tj. subjekt údajů udělil souhlas se zpracováním svých osobních údajů pro jeden nebo více stanovených účelů) - za účelem a po dobu nezbytnou pro propagační a marketingové aktivity správce a za účelem splnění povinnosti správce zdokumentovat činnosti prováděné při přípravě akce Polsko-český festival chutí příhraničí. Fotodokumentace pořízená za tímto účelem zaměstnanci správce (včetně vaší podobizny) může být použita k dokumentaci činností prováděných v rámci projektu a pro marketingové a propagační účely společnosti KARR S.A. - včetně jejich zveřejnění na webových stránkách KARR S.A. a prostřednictvím sociálních médií, jako je Facebook, Instagram. - čl. 6 odst. 1 písm. b) zákona o ochraně osobních údajů, tj. zpracování je nezbytné pro plnění smlouvy, jejíž smluvní stranou je subjekt údajů, nebo pro přijetí opatření na žádost subjektu údajů před uzavřením smlouvy; - čl. 6 odst. 1 písm. c) zákona o ochraně osobních údajů - za účelem splnění zákonné povinnosti uložené správcem (např. vyplývající z daňových nebo účetních předpisů, např. vystavení a uchování faktur nebo účetních dokladů, provádění plateb, vyúčtování daného projektu atd.); - čl. 6 odst. 1 písm. f) zákona o ochraně osobních údajů - oprávněné zájmy správce - zajištění kontaktu, zjištění, obhajoby a uplatnění nároků a archivace údajů.



Doba, po kterou budou údaje uchovávány	Vaše osobní údaje budou zpracovávány: - po dobu nezbytnou k provedení propagačních a marketingových akcí správce a ke splnění povinnosti správce zdokumentovat akce provedené za účelem přípravy akce Polsko-český festival chutí příhraničí; - po dobu trvání marketingových aktivit, a to i v případě, že nemáte uzavřenou smlouvu na žádný produkt z nabídky společnosti KARR S.A. nebo ji uzavřete po skončení platnosti této smlouvy, budou údaje uchovávány do doby, než odvoláte svůj souhlas se zpracováním osobních údajů; - v případě zpracování údajů na základě právně odůvodněného účelu správce - do doby trvání marketingových kampaní nebo do doby, než podáte námitku; - v případě plnění povinností vyplývajících ze zákona, zejména daňových a účetních povinností, vypořádání daného projektu, uplatnění nároků v souvislosti s plněním smlouvy - po dobu nezbytně nutnou k plnění povinností nebo vypořádání smlouvy.
Příjemci údajů	Vaše osobní údaje mohou být poskytnuty subjektům, které podporují společnost KARR S.A. v její činnosti na základě smlouvy o pověření (např. účetní kancelář, IT služby, právní služby).
Předávání údajů mimo EHP	Vaše údaje nebudou poskytovány uživatelům v zemích mimo Evropský hospodářský prostor.
Práva subjektu údajů	Máte právo na přístup ke svým údajům, právo požadovat opravu, omezení zpracování a odvolání souhlasu. Pokud je zpracování osobních údajů založeno na souhlasu, máte právo tento souhlas kdykoli odvolat. Odvolání souhlasu nemá vliv na slučitelnost zpracování provedeného na základě souhlasu před jeho odvoláním s platnými právními předpisy. V zákonem stanovených případech máte právo: - požádat o vymazání svých údajů; - vznést námitku proti zpracování vašich údajů pro účely přímého marketingu. Chcete-li uplatnit výše uvedená práva, obraťte se na správce údajů. Můžete tak učinit zasláním příslušné žádosti na adresu sídla správce nebo e-mailem na adresu: <a href="mailto:iod@karr.pl">iod@karr.pl</a> . Máte také právo podat stížnost u dozorového úřadu - předsedy Úřadu pro ochranu osobních údajů (Urząd Ochrony Danych Osobowych) pokud se domníváte, že zpracování vašich osobních údajů porušuje ustanovení obecného nařízení o ochraně osobních údajů (GDPR).
Automatizované rozhodování	V souvislosti se zpracováním vašich osobních údajů za výše uvedeným účelem nedochází k automatizovanému rozhodování a tyto nejsou předmětem profilování.
Další informace	Poskytnutí osobních údajů je podmínkou pro využívání služeb poskytovaných společností KARR S.A. elektronicky. Pokud osobní údaje neposkytnete, společnost KARR S.A. nebude moci uvedené služby poskytnout.

## §6 ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Ve věcech neupravených těmito pravidly se uplatní ustanovení obecně platného polského práva, včetně Občanského zákoníku (Kodeks Cywilny).
2. Veškeré případné spory vzniklé mezi pořadatelem a vystavovatelem bude řešit soud příslušný pro sídlo pořadatele.
3. Pro řešení případných sporů se použije jako platné znění těchto pravidel v polském jazyce. Právním příslušným pro výklad těchto pravidel je polské právní předpisy.
4. Pořadatel si vyhrazuje právo měnit pravidla a program akce Polsko-český festival chutí příhraničí.

**Pořadatel:**





**KARR S.A.**  
Karkonoska Agencja  
Rozwoju Regionalnego S.A.



**DOLNY  
ŚLĄSK**

**Karkonoska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A.**  
ul. 1 Maja 27 | 58-500 Jelenia Góra  
t +48 75 752 75 00 | f +48 75 752 27 94  
w karr.pl | e biuro@karr.pl

---

Karkonoska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A.

ul. 1 Maja 27

58-500 Jelenia Góra, Polsko

Wpisano do rejestru przedsiębiorców nr KRS 0000073772  
Sąd Rejonowy we Wrocławiu – Wrocław – Fabryczna  
NIP 611 010 69 61 | REGON 230177996  
Kapitał zakładowy 8 016 800,00 zł | Kapitał wpłacony 8 016 800,00 zł

